IX. ÉVFOLYAM 2. SZÁM
2018./3-4.

TÁRSADALMI ELLENŐRZŐ TÁJÉKOZTATÓ TÁRSULÁS

Tett HÍRLAP

A TÁRSADALMI ELLENŐRZŐ TÁJÉKOZTATÓ TÁRSULÁS INGYENES KIADVÁNYA. MEGJELENIK BÁTASZÉK, BÁTAAPÁTI, CIKÓ, FEKED, MÓRÁGY, MŐCSÉNY, ÓFALU, VÉMÉND TELEPÜLÉSEKEN.

Lovas-majális

CIKÓ A tavasz beköszöntével mindenki várja május 1-jét, hogy Cikó falu apraja-nagyja együtt tölthessen egy felhőtlen napot. A hagyományoknak megfelelően idén is közösen állították fel a májusfát, melyhez a nyírfát minden évben a kis erdejéből adományozza a településnek egy falubéli. A község májusfájának felállítása után futballmérkőzések következtek, ahol először az előre összetoborzott 14 év alatti gyerekekből összeállított csapatoknak volt lehetőségük barátságos mérkőzést játszani. A szervezők hozzáértő bíró vezetésével próbáltak igazi mecs-cs-hangulatot teremteni a fiataloknak. A mérkőzést végül a sárgamezes csapat nyerte, akik kupával és ajándékkal ünnepelték győzelmüket az önkormányzat jóvoltából. ▶ 2. oldal

Védett bátaszéki gyermekek

BÁTASZÉK ▶ 2. oldal

MÓRÁGY Egész napos továbbképzésen vehetett részt a Mórágyi Német Nemzetiségi Néptánceggyüttes Nemesnádudvaron március 24-én, amely a magyarországi német hagyományőrző csoportok számára volt meghirdetve a Muharay Elemér Népművészeti Szövetség égisze alatt. ▶ 3. oldal

Védett bátaszéki gyermekek

– beadták az első, önkormányzat által támogatott védőoltást

BÁTASZÉK A rotavírus a leggyakoribb oka a súlyos hányásos, hasmenéses betegségeknek gyermekkorban. Mielőtt a vakcinát kifejlesztették volna ellene, évente félmillió, öt év alatti gyermek halt meg, és kétmillió került kórházba világszerte a fertőzés következtében. Van, akinél csak enyhe lefolyású a betegség, de nem lehet megjósolni, ki az, aki kórházba kerülhet miatta. A rotavírus elleni vakcinát szájon át kell beadni, tulajdonképpen meg kell itatni a babával. A teljes oltási sor (két alkalom) közel 40 ezer forintba kerül a szülőnek, de érdemes átgondolni, mennyit ér több hét munkából kiesés, esetleg néhány átvirrasztott éjszaka a kórházban. A vakcina nem más, mint legyengített rotavírus: azaz egy lefegyverzett, szinte veszélytelen vírust jutatnak a gyermek szervezetébe, mely által védetté válik a betegséggel szemben. A vizsgálatok és a statisztikák azt mutatják, hogy az oltás nagyon biztonságos. Omacht Erika, bátaszéki gyermekorvos határozott véleménye az, hogy mindenképpen meg-

éri oltani. A doktornő elmondta, hogy a rotavírus bizony nagyon kellemetlen betegség lehet, alkalmanként elhúzódó kórházi kezeléssel, szövődményekkel, felesleges izgalmakkal, gyógyszerekkel. Bátaszék Város Önkormányzata Képviselő-testülete a tavaly év végén hozott döntése alapján támogatásban részesíti a családokat. Két oltás árát is átvállalja, a bárányhimlő (közel 24 ezer forint) és a rotavírus elleni vakcinákat térítésmentessé tette a pártfogolt családok számára. Március 10-én a bátaszéki gyermekorvosi rendelőben először adták be a rotavírus elleni vakcinát, amelyet a város vásárolt meg. Kovács Szofi és Bercel az alapos vizsgálatot követően kapta az ellenszert. Az ikrek szülei hálásak a segítségért, hiszen kb. 80 ezer forintot sikerült ezzel megtakarítaniuk, és ami a legfontosabb, a város jóvoltából védettek lettek a gyermekeik.

Lovas-majális

CIKÓ A fiatalok után a felnőtt csapatok léptek pályára. A győztes meccs után 11-es rúgó versenyben is összemérhették ügyességüket a sportolók. A cikói Lovas-majális valódi hangulatát a helyi civil lovas baráti kör tagjainak köszönheti a település. A meghívott helyi és vidéki lovasok akadálypályán mérték össze tudásukat. Cikói lovasok mellett Hidasról, Grábócról, Szekszárdról érkező versenyzők közül egy szekszárdi hajtó nyerte egyesfogatával a kupát, lova pedig a szalagot. Az ünnepnap színes programkínálatát a cikói Csike Gábor íjászbemutatója, a bonyhádi Szabó Detti egészséges táplálkozási, sporttáplálkozási tanácsai és termékeinek kínálata gazdagította. Akiknek a kóstoló kevésnek bizonyult, azok sem maradtak éhen, hiszen a cikói asszonyok frissensült lángosokat sütöttek. Egy helyi anyuka jóvoltából pedig, a Bonyhádi Önkéntes Tűzoltó Egyesület habpartit rendezett a gyerekek nagy örömére, de a csemetéknek arcfestésre, kavicsfestésre és gyöngyfűzésre is volt lehetőségük. A rendezvényen közel kétszázan vettek rész, akik bizonyára mindannyian jól szórakoztak. A rendezvény Cikó Község Önkormányzatán kívül sok helyi lakos áldozatos, önkéntes munkájának támogatásával valósult meg.

Mórágyi Német Nemzetiségi Néptáncegyüttes tavaszi szezonja

MÓRÁGY Donáth Csaba a köveketőkről számolt be: – Előadásokat hallgattunk a magyarországi németek történeti áttekintéséről, a hagyományőrzésről, hagyománytiszteletről, népviseletről, várható országos és regionális programokról, valamint tánclépések oktatására is lehetőségünk volt. A mórágyi tánclépések tanítása csoportunk művészeti vezetője, Nagy László irányításával történt.

Április 7-én a Glöckner János Alapítvány által, kétévente megrendezésre kerülő fesztiválon vettünk részt, ami a mórágyi tánccsoport volt koreográfusának, táncoktatójának emlékét ápolja. A mórágyi tánccsoport minden alkalommal részt vesz ezen a fesztiválon, hiszen a tánccsoportunk indulásakor a „bátaszéki" Glöckner János a csoport táncoktatója volt. A rendezvény emléktábla-avatással és koszorúzással kezdődött. A számos meghívott tánccsoport bemutatkozása mellett mi két tánccal szerepeltünk, majd az ünnepi műsor után táncház és bál zárta a fesztivált. A köszönő oklevélen kívül megkaptuk mi is azt a serleget, amely azon tánccsoportok számára készült, akik már a kezdetektől segítették a fesztivál létrejöttét. Nagy megtiszteltetésnek érezzük, hogy a Glöckner János Alapítvány egy emléktáblát helyezett el településünkön, a Petőfi u. 61. számú házra, április 29-én, az 1934.04.28-án, Mórágyon született táncoktató emlékére. A megemlékezés és táblaavató ünnepségen a tánccsoport egy Glöckner János koreográfiával emlékezett meg volt táncoktatójáról. Az avatáson beszélt Glöckner Attila, az alapítvány elnöke, Lieszkovszky Károlyné, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke és Glöckner Jánosné, a Mórágyi Német Nemzetiségi Néptáncegyüttes alapítója.

Április 28-án, Solymáron a Muharay Elemér Népművészeti Szövetség közgyűlésén vettünk részt, mivel tánccsoportunk tagja az országos ernyőszervezetnek a megalapítás (1990) óta. A csoport az elmúlt években ismét aktívan részt vesz a Muharay által szervezett programokban, melyekből sokat tanulhat tánccsoportunk szakmai szempontból, valamint a rendezvényeiken való részvétel a kapcsolatok építésére is jó alkalmat ad.

XXIX. Bátaszéki Matematikaverseny

BÁTASZÉK Március 9-én rendezték meg a XXIX. Bátaszéki Matematikaversenyt a Kanizsai Dorottya Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolában. Mészáros István, az iskola igazgatója köszöntötte a versenyre érkezőket, majd dr. Bozsolik Róbert, Bátaszék polgármestere mondta el köszöntő szavait. Kemény Lajos, volt iskolavezető a kezdetektől részese ennek a nagy múltú versenynek, és örömét fejezte ki, hogy még mindig vannak fiatalok, akik szívesen foglalkoznak matematikával és vállalják a megmérettetést is. Az egész országból közel 140 diák mérhette össze tudását. Az eredményekről a Bátaszék város honlapján olvashatnak. Az országos matematikaversennyel egy időben, 28. alkalommal rendezték meg a Jékely Zoltán szavalóversenyt is, Péter Gábor magyar-történelem szakos tanár szervezésében. Az idei évben rendkívül nagy számban jelentkeztek a gyerekek, ami külön öröm volt, hiszen a mai világban kevesen olvasnak verseket, és még kevesebben vállalkoznak arra, hogy szavalatukkal kiálljanak közönség elé.

Cirkuszi előadás

ÓFALU 2018. május 9-én, az ófalui gyerekeknek cirkuszi előadással kedveskedtünk a helyi Kultúrházban, ahová 25 kisgyermek és 10 felnőtt érkezett egy felhőtlen órát eltölteni. A Budapestről érkezett bohóc állatokat mutatott be, és bűvészrükkökkel varázsolta el a nézőket. Havonta, kéthavonta próbálunk előadót hívni településünkre, legtöbbször az óvodába, ahová ilyenkor visszavárjuk a volt ovisainkat is. A gyerekek nagyon élvezték az interaktív előadást, örültek, hogy részesei lehettek a cirkuszi műsornak – mondta Bechli Erzsébet polgármester.

NEMZETI RADIOAKTÍVHULLADÉK-TÁROLÓ

Felszín alatti kutatófúrás Bátaapátiban

A bátaapáti Nemzeti Radioaktívhulladék-tárolót 2012 végén adták át, azóta fogadja a Paksi Atomerőműből érkező hulladékcsomagokat. A felszín alatt 250 méter mélységben, gránitban kialakított tárolótérség jelenleg négy kamrából áll, azonban a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Kft. terveiben az I. kamramezőben összesen hat tárolókamra létesítése szerepel.

Közülük az első megtelt, a második kész a hulladékcsomagok fogadására, a harmadik és negyedik kamra kialakítása 2015-ben befejeződött, az ötödik és a hatodik építése pedig a 20-as évek elejére válik szükségessé. Jelen ismeretek szerint ez a hat tárolókamra elegendő a Paksi Atomerőmű üzemelése során, valamint az erőmű leállítását követő leszereléskor képződő, kis és közepes aktivitású hulladékok elhelyezésére.

Amennyiben az elhelyezendő hulladék mennyisége nő, szükségessé válik a tároló bővítése, egy új kamramező kialakítása. Ennek előkészítése, tervezése és engedélyeztetése sok-sok évig tart. A tároló bővítésének megalapozására részletes földtani, vízföldtani és geotechnikai információkra van szükség a kiszemelt térrészről. Ezért az Országos Atomenergia Hivatal engedélye és a Pécsi Bányakapitányság hozzájárulása alapján, 2018 elején az RHK Kft. megrendelésére a Mecsekérc Zrt. és a Rotaqua Kft. két kutatófúrást mélyített a felszín alatt, a tároló vágataiból. A Társaság e két, közel vízszintes irányú, 170-170 méter hosszúságú „kitekintő” fúrással kívánta tisztázni, hogy az I. kamramezőtől közvetlenül É-ra elhelyezkedő területrészen megfelelőek-e a földtani adottságok az új tárolókamrák kialakítására.

A fúrási feltárással közvetlen lehetőség nyílik a fúrómag vizsgálatára, mintázására. Megismerhetőek a fúrás nyomvonalába eső földtani-tektonikai és vízföldtani jelenségek, amelyeket részletesen dokumentálnak. Emellett a fúrólyukban geofizikai és hidraulikai vizsgálatokat végeznek, a környező fúrásokba telepített észlelő rendszerekkel megfigyelik a hidraulikai hatásokat. Mindez szükséges a leendő tárolókamrák térségének minősítéséhez, tervezéséhez.

Az elkészült fúrólyukakba olyan észlelőrendszert telepítettek a szakemberek, amely alkalmas a fúrólyuk elkülönített szakaszain a víznyomás hosszú távú megfigyelésére. A két fúrás közel merőleges iránya nem véletlen. Az egyiket a legnagyobb, a másikat a legkisebb földtani változékonyság irányába telepítették. A 96 mm átmérőjű fúrólyukból egy 63 mm átmérőjű, henger alakú kőzetmagot kaptak. A kőzetmag zömében nagyon jó megtartású, kemény, ép darabokból állt. A felszín alatti fúrásokhoz két kiegészítő geofizikai vizsgálat kapcsolódott. Ezek olyan mérések, amelyek a kőzettestet „átvilágítva”, annak belső szerkezetéről adnak információt, lehetővé teszik az ismert törések, vízvezető zónák nyomonkövetését. A tervezett bővítési terület fölött, a felszínen geoelektromos méréseket hajtottak végre. A másik geofizikai módszerrel a felszín alatt, a két újonnan létesített fúrólyuk és a környező vágatszakaszok között szeizmikus átvilágítást végeztek.

A jelenlegi eredmények előzetesek, folyik a dokumentáló munka és a mérési eredmények feldolgozása. 2018 nyarára készül el a tervezett bővítési terület összegző értékelése. Ezt követően a biztonsági modellek alapján tudja az RHK Kft. eldönteni, hogy a vizsgált terület alkalmas lehet-e az új tárolókamrák kialakítására.

BESZÁMOLÓ

Mőcsényért Egyesület hétköznapi élete

MŐCSÉNY A Mőcsényért Egyesület elnöke, Sánta Ambrus számolt be civil szervezetük 2018-as eddigi munkájáról. A közösségi tér – melyhez a helyi önkormányzat jóvoltából jutottak hozzá – használatba vétele a berendezési tárgyak beszerzése után történik majd meg. Addig is az egyesület 35 tagja az 5 fős vezetőséggel együtt aktívan tölti hétköznapjait, hiszen számos lehetőséget biztosítanak azoknak, akik szívesen töltik szabadidejüket közösségben. Így az idei esztendőben is hagyományosan megünnepeltük a nőket a Teleházban, ahol az egyesület férfi tagjai saját pénzből virágot vásárolva, terített asztal mellett, meglepetés tortával, és hajnalig tartó zenés-táncos mulatsággal köszöntötték a női tagokat – kezdte beszámolóját az elnök. Ez évben is megrendezésre került Mőcsényen a majális, ahol minden évben közös főzéssel, evéssel és ivással ünnepel az egyesület, amelyre az önkormányzat húst és italt ajánl fel. Színházi látogatásokra is van lehetőségünk, melyet ki is használunk, Pécsett és Bonyhádra is szívesen járunk. Az önkormányzat 75 000 Ft-tal tudja támogatni évente az egyesület működését, valamint a csekély összegű tagdíj befizetésével hozzájárul mindenki az utazás költségeihez, vagy akár a belépők árába – folytatta az egyesület elnöke. Évente járunk fürdőbe is, a kellemes kikapcsolódással szintén a közösség összetartó erejét erősítjük. A szórakozás mellett szívesen vállalunk a település hétköznapi életében is szerepet. Az egyesület fontosnak tartja, hogy a helyi vasútállomás épülete és környéke rendezett legyen, ezért amikor beköszönt a jó idő az egyesület dolgos tagjai rendbe teszik a területet, kerítést festünk, füvet nyírunk, virágokat ültetünk. Az idén ezt május 25-én tettük meg, amiért minden segítőnek köszönet jár. Településünk a Völgységi Önkormányzatok Társulása tagjaként pályázati lehetőséget biztosított, és a nyert összeget, ami az idén 40 ezer forint, felajánlva az önkormányzatnak a Falunapon használjuk majd fel. Az egyesületünk jótékonykodik is, a fiatal házasoknak ajándékkal kedveskedik, és „édes” feladatnak tekintjük tagjaink újszülöttjeinek köszöntését is vásárlási utalvánnyal, amit most május 1-jén ismét átadhattunk nagy örömünkre – zárta gondolatait Sánta Ambrus.

Te Szedd! – várostakarítás

BÁTASZÉK Az idei évben ötödszörre csatlakozott Bátaszék a TeSzedd! – önkéntesen a tiszta Magyarországért programhoz. A településünk – minden idők legtöbb jelentkezőjével – 170 fővel vett részt a megmozduláson. Közterületeink, fókuszban a Besigheim játszótér területével megtisztulhatott az önkéntesek áldozatos munkájának köszönhetően. A felhívásra civil szervezetek, intézmények, magánszemélyek jelentkeztek, akik az önkormányzat és a BátKom Kft. jóvoltából szerszámokat, szemeteszsákokat, ecseteket, festékeket, kesztyűket kaptak, hogy szakszerűen tudják elvégezni a rájuk bízott terület felújítását és megtisztítását. A munka végeztével ebédet kaptak az önkéntesek. Külön köszönet a kövesdi maroknyi csapatnak, akik saját szervezésben a helyi játszóteret újították fel, hogy gyermekeik kulturált körülmények között élvezhessék a jó idő beköszöntével a közös játékot a szabadban. A rendezvényen résztvevők visszajelzései alapján elmondható, hogy településünk rendezett, nem szemetes, és sokunknak fontos, hogy összefogással élhető, tiszta környezetben töltsük mindennapjainkat. Köszönet a szervezőknek, a támogatóknak és a résztvevőknek!

Májusfaállítás jótékonykodva

MÓRÁGY Mórágyon 2018. április 30-án tartotta az Összetartás Mórágyért Egyesület a májusfaállítással egybekötött jótékonysági bálját. Az egyesületben már hagyományként szerepel az éves programunkban a májusfaállítás. Évente szervezünk egy jótékonysági rendezvényt is, amikor a rendezvény teljes bevételét átadjuk az általános iskola és óvoda részére arányosan felosztva. A kezdetekkor kulturális műsort szerveztünk, de a tavalyi évben – és így most is – váltottunk, és a jótékonysági estet összekötöttük a májusfaállítással. Nagyon sikeres rendezvény volt, amit egy rövid kulturális műsorral kezdtünk, ahol felléptek az óvodások énekkel, verssel, tánccal, az iskolások verset mondtak, valamint bátai hastáncosok, bátai néptáncosok műsorát láthattuk, és harmonika szót is hallgathattak a vendégek. A májusfaállításkor mindenki kapott egy szalagot, amire felírhatta üzenetét, kedvenc idézetét, és felkötheti a fára. A bevétel, amit átadtunk a két intézménynek, közel 160 ezer forint. Itt szeretném ismételten megköszönni mindenkinek, aki bármilyen módon hozzájárult a rendezvényünk sikeréhez!

Nagyné Marika

Egészséges életmódra nevelés, májusfaállítás, jótékonysági bál a mórágyi óvodában

MÓRÁGY Eseménydús volt az áprilisi hónap a Mórágyi Óvodában. Az egészséges életmódra nevelés projekt keretén belül látogatást tettünk a faluban árusító zöldségesnél, az Ördög Családi Gazdaságban, ahol megtekintettük a fóliasátrakat és a bennük növekvő, fejlődő növényeket. A prevenció kapcsán látogatást tettünk dr. Bencze Bálint fogorvos úr rendelőjében, ahol az óvodások nagyon bátran viselkedtek. A projekt zárónapjára a Mórágyi Sportegyesület Sportpályáján került sor, ahová biciklikkel és rollerekkel érkeztünk a gyerekekkel. Vendégül láttuk a cikói óvodásokat, és a közelgő Föld napjáról is megemlékeztünk. A szülők segítségével különböző feladatok megoldásával foglaltuk össze a projekt kapcsán tanultakat a gyerekekkel. A mórágyi SE két ifjú tehetsége – Csipak Bálint és Kanalas István – színvonalas, ügyes bemutatót tartottak nekünk focitudásukból, Illés Béla edző irányításával. Az óvodások is kipróbálhatták focitudásukat, illetve egy szlalom pályán biciklizhettek, rollerezhettek.

Április végén – már hagyományos módon – a mórágyi óvodás fiúk májusfával lepték meg a lányokat, akik cserébe finom süteménnyel kedveskedtek nekik. Köszönjük a segítséget a két lelkes apukának, Csipak Gábornak és Nagy Krisztiánnak.

Az Összetartás Mórágyért Egyesület az idei évben is májusfaállítással egybekötött jótékonysági bált szervezett az óvoda és iskola javára. Az óvodás gyerekek nagyon ügyesen szerepeltek a bál megnyitóján. A kapott összeget az év végi kiránduláshoz kívánjuk felhasználni. Köszönjük szépen az Egyesületnek!

Bagyomné Hollenbach Anett óvodavezető

Falunap

ÓFALU Antal-napi búcsúra hívunk és várunk mindenkit 2018. június 15-17-ig Ófaluba. Több mint 25 éve településünk legnagyobb rendezvénye, ilyenkor sokan visszajönnek a falunkba az elszármazottak közül is. A három napos rendezvénysorozat első napján már hagyományosan a rock kapja a főszerepet, ilyenkor a falubeli zenészek, zenekarok kapnak bemutatkozási lehetőséget, majd egy vendég zenekar is fellép az este folyamán. A szombati nap már hagyományos nemzetiségi kulturális műsorokkal színesített délután. Ennek a napnak az egyik fő eseménye a tombolasorsolás, hiszen rendkívül sok értékes tárgyat sorsolunk ki a szerencsések között. A tárgyak nagy részét a falu lakói ajánlják fel. Az idei évben először egy sztárvendéget is hívtunk szombat estére a Sramli Kingst. Vasárnap zenés délután a levezetés, ahol a régi ismerősök találkozhatnak össze, és egy jót beszélgethetnek a hagyományos „Ófaluer Salzkipfel" mellett. A rendezvényre vasárnap délelőtt az érdeklődők közösen süthetnek sós kiflit az önkormányzat konyháján, illetve vannak akik a saját konyhájukban sütnek majd. A délután 16 órakor kezdődő programon az elkészült kifliket meg is kóstolhatják a vendégek. A gyerekek számára is kínálunk szórakozási lehetőséget, így Erzsi nénivel és Józsi bácsival együtt barkácsolhatnak, sípot, népi játékokat, bábokat készíthetnek minden olyan alapanyag felhasználásával, amelyek a természetben megtalálhatóak. A rendezvényt sikeres pályázatoknak köszönhetően és a támogatóink, az Ófalu Község Önkormányzata, Német Önkormányzat Ófalu, Ófalui Német Nemzetiségi Önkéntes Közhasznú Tűzoltó Egyesület, Ófalu Baráti Köre Közhasznú Egyesület és a helyi vállalkozók segítségével rendezzük meg, akiknek ez úton is köszönjük.

Bechli Erzsébet polgármester

Családi majális

VÉMÉND Az idén május 12-én tartották meg Véménden is a már hagyományos keretek között megrendezett ünnepet, a Családi majálist. A nemcsak helyi, hanem vidéki településekről érkezett közel 200 fős vendégsereg először a 13 órakor kezdődő fő látványosságot nézhette meg. A feldíszített traktorok, egyéb modern és felújított retro mezőgazdasági gépek konvoja végigjárta a település utcáit, majd megérkezve a rendezvénytérre, a helyi futballpályára kirakodóvásár, kézművesek, kürtős kalácsos, helyi termelők, így a Goti Fagyi és a Véméndi Mézes, valamint a Fitt Büfé természetes gyümölcsitalaival várták az érdeklődőket. A „színpadon" ovisok és iskolások adtak műsort, valamint fellépett a Kerek Perec Társulat: A furfangos királykisasszony című interaktív gyermekműsorral. A mozogni vágyóknak is akadt program, kötélhúzásban mérhették össze erejüket, TRX hevederes edzésbemutatót nézhettek, és a buborékfocit is kipróbálhatták a sárkányeregetés mellett. A gasztronómia is szerephez jutott, hiszen a kisebbek csokievő versenyre, a nagyobbak sertéspörköltfőző versenyre nevezhettek be. A pörköltfőző verseny győztese Sanya és Barátai lettek, a második helyet a Demizson, a bronzérmet pedig az eFendeF csapata nyerte. A finom étkek elfogyasztását Csajághy Szabolcs és Apáti Viktória vidám zenés műsora követte, végül pedig bál zárta az estét a Juice Zenekarral.

TETT Hírlap

Kiadja: a Társadalmi Ellenőrző Tájékoztató Társulás. Felelős kiadó: Darabos Józsefné, a TETT elnöke. Felelős szerkesztő: Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. Szerkesztő: Ócsai Krisztina. Tördelés, nyomdai előkészítés: Dombi Viktória. Nyomtatás: Séd Nyomda Kft. Felelős vezető: Katona Szilvia Megjelenik Bátaszék, Bátaapáti, Cikó, Feked, Mórágy, Mőcsény, Ófalu, Véménd településeken.